

APROBAT

în ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de 29.11.2011

Nr. 1274



Protocolul Camerei
Deputaților

1274 24.1.2011

Parlamentul României Camera Deputaților

DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI EXTERNE
Direcția pentru cooperare parlamentară internațională bilaterală

București, 14 noiembrie 2011
Nr. 55b/1205

INFORMARE **privind vizita în Germania a delegației** **Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților,** **conduse de domnul deputat Korodi Attila,** **președintele comisiei**

19 – 21 octombrie 2011

În perioada 19 – 21 octombrie 2011, o delegație a Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, condusă de domnul deputat Korodi Attila, președintele comisiei, a efectuat o vizită în Germania.

Vizita s-a înscris în contextul unor schimburi bilaterale organizate la propunerea Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, pentru discutarea cu membrii comisiilor omoloage din Parlamentele unor țări membre ale Uniunii Europene, a unor subiecte de interes comun, precum și pentru continuarea dialogului cu membrii Comisiei pentru politică externă din Bundestag-ul german, având în vedere că ultimele întâlniri la nivelul celor două comisii au avut loc la București.

Din delegație au făcut parte următorii parlamentari: domnul deputat Korodi Attila (UDMR), președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, domnul deputat Sever Voinescu-Cotoi (PD-L), membru al comisiei, și domnul deputat Daniel-Stamate Budurescu (PNL), membru al comisiei.

Programul vizitei a cuprins convorbiri cu domnul Ruprecht Polenz, președintele Comisiei pentru politică externă a Bundestag-ului, și cu membri ai comisiei, cu doamna deputat Susanne Kastner, președintele Grupului de prietenie România – Germania și președinte al Comisiei de apărare a Bundestag-ului, precum și cu domnul

1/5

Gunther Kirchbaum, președintele Comisiei pentru afaceri europene din Bundestag și cu membri ai comisiei.

Cu ocazia întrevederilor, părțile română și germană au discutat subiecte de interes comun privind relațiile bilaterale dintre România și Germania, schimburile economice, relațiile parlamentare bilaterale, măsurile de contracarare a crizei economice la nivel european, situația internă din România și Germania, precum și privind problematica la nivel regional și internațional.

Relațiile dintre România și Germania

În cadrul convorbirilor cu demnitarii germani, domnul deputat Korodi Attila, președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, a adresat mulțumiri pentru primirea deosebit de caldă de care s-a bucurat delegația parlamentară română, precum și pentru întregul sprijin pe care partea germană l-a acordat țării noastre în toate obiectivele sale. De asemenea, au fost adresate mulțumiri pentru abordarea constructivă a Germaniei față de aderarea țării noastre la Spațiul Schengen, dând asigurări că România este pregătită să asigure securitatea granițelor externe ale UE.

Totodată, a fost evidențiată colaborarea economică foarte bună, Germania fiind principalul partener economic al țării noastre – primul partener comercial și al doilea investitor străin – și s-a precizat că este necesar ca parteneriatul româno-german, cu totul special, să fie consolidat și diversificat, în continuare, în toate domeniile. În același timp, a fost subliniată dorința părții române ca volumul investițiilor germane din țara noastră să crească, în viitor, precum și interesul ca relațiile cu landurile germane să se intensifice. În replică, partea germană a menționat că landurile germane și, în special, Bavaria, sunt foarte interesate de spațiul dunărean.

Pe de altă parte, doamna Susanne Kastner, președintele Grupului de prietenie România – Germania și președinte al Comisiei de apărare a Bundestag-ului, și-a exprimat satisfacția față de dialogul foarte bun existent între cele două părți, în ceea ce privește problemele minorităților naționale, pe care demnitarul german l-a caracterizat ca fiind „un adevărat model”.

Colaborarea parlamentară bilaterală

În cadrul întâlnirilor de la Bundestag-ul german a fost evidențiată și excelenta colaborare bilaterală dezvoltată la nivelul comisiilor permanente din cele două foruri legislative, precum și la nivelul grupurilor parlamentare de prietenie. În acest sens, a fost exprimată satisfacția față de posibilitatea de a continua dialogul la nivelul comisiilor pentru politică externă din cele două foruri legislative, fiind evidențiată importanța cooperării parlamentare și a

utilizării valențelor diplomației parlamentare pentru dezvoltarea ansamblului relațiilor excelente existente între România și Germania. Totodată, a fost evocat rolul important ce revine grupurilor parlamentare de prietenie din cele două foruri legislative și importanța acestora pentru promovarea dialogului la nivel parlamentar. În context, a fost exprimată dorința de a folosi cooperarea dintre structurile celor două foruri legislative, în vederea dinamizării colaborării bilaterale româno-germane, în domeniile politic, economic și cultural, precum și în cadrul Uniunii Europene, în baza valorilor și principiilor comune europene.

În vederea continuării schimburilor de opinie demarate la Berlin, domnul deputat Korodi Attila, președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, a adresat domnului Ruprecht Polenz, președintele Comisiei pentru politică externă a Bundestag-ului, invitația de a efectua o vizită în România, la o dată reciproc convenabilă, invitație care a fost acceptată cu plăcere de partea germană.

Aspecte privind criza economică din Europa

Cu ocazia întrevederilor incluse în program a avut loc un schimb de opinii privind criza economică din Europa, gazdele menționând că, din cauza situației din Grecia, populația Germaniei este foarte sceptică, ridicându-se întrebarea cu privire la beneficiile pe care le are Germania de la Uniunea Europeană. În context, a fost evidențiat faptul că toate statele membre UE au beneficiat de o creștere a nivelului de trai, în contextul spațiului comun de libertate de circulație a persoanelor, bunurilor, serviciilor și capitalului, iar pentru statele din Europa Centrală și de Est, aderarea la Uniunea Europeană a reprezentat o șansă pentru tranziția spre democrație, fiind subliniat rolul Uniunii în transformarea acestor state. De asemenea, s-a menționat că încrederea populației este foarte importantă, problema constând în faptul că nu s-au putut da explicații clare cu privire la cine este vinovat pentru situația actuală, considerându-se că cifrele din Grecia au fost eronate și nimeni nu a observat acest lucru și, de aceea, în viitor, Comisia Europeană va trebui să aibă mai multe competențe. Gazdele au concluzionat că este necesar să se tragă învățăturile care se impun din această criză și să se dea mai multe competențe Bruxelles-ului, pentru a se putea ajunge la stabilitate și și-au exprimat speranța să se decidă cu privire la aplicarea unui impozit pe tranzacțiile financiare și apoi să fie convinse și SUA în legătură cu necesitatea unui astfel de demers.

La rândul său, partea română a precizat că, în România, se dorește o întărire a instituțiilor europene, având în vedere că aceasta înseamnă și întărirea spațiului european comun. Totodată, a fost exprimată speranța că, în momentul în care România va adera la euro, situația să fie mult mai stabilă. De asemenea, în cadrul

convorbirilor, au fost oferite informații privind situația din România și modul în care criza economică a atins țara noastră.

Situația la nivel regional și internațional

În același timp, pe parcursul convorbirilor, cele două părți au făcut referire la procesul de integrare europeană a țărilor din Balcanii de Vest, care a fost prezentată ca fiind extrem de importantă pentru spațiul dunărean și va avea un rol deosebit în procesul de dezvoltare durabilă. În context, s-a menționat că ultimele evoluții din Serbia în problema minorităților nu sunt foarte bune și „acesta va afecta drumul acestei țări spre integrarea în UE”.

Pe de altă parte, s-a precizat că spațiul Mării Negre necesită o atenție deosebită, ținând cont de rolul Turciei în zonă, precum și de faptul că resursele energetice din zona Caucazului tranzitează acest spațiu. Pe de altă parte, în ceea ce privește securitatea energetică, s-a făcut referire la proiectele Nabucco și AGRI, care se conturează ca factori importanți de stabilitate economică și politică, pentru întreaga Europă. Proiectul Nabucco face parte din culoarul european de tranzit al gazelor naturale din regiunea Mării Caspice și din Orientul Mijlociu către Europa de Vest și este un proiect european prioritar. Nabucco vizează realizarea unui gazoduct pe traseul Turcia – Bulgaria – România – Ungaria – Austria, fiind considerat un proiect cheie în cadrul Coridorului Sudic care are în vedere realizarea unei alimentări directe cu gaze naturale a Europei cu surse din regiunea Caspică și Orientul Mijlociu, AGRI fiind complementar proiectului Nabucco, în cadrul Coridorului Sudic. În context, s-a menționat că România susține dezvoltarea unei politici energetice la nivel european care să urmărească realizarea securității energetice prin diversificarea surselor și a rutelor de tranzit, precum și promovarea dialogului cu statele producătoare, consumatoare și de tranzit. Totodată, a fost subliniată necesitatea de a promova, în continuare, colaborarea cu Turcia, în acest context.

Cu ocazia întrevederilor, demnitarii germani au amintit și situația din Ucraina și, în acest sens, gazdele și-au exprimat îngrijorarea cu privire la procesul Iuliei Timosenko, considerând că acesta reprezintă „o atitudine împotriva Uniunii Europene și a democrației”, și au precizat că este necesar ca această țară să decidă dacă vrea să se îndrepte spre Uniunea Europeană, sau dacă acest drum este prea dificil. Pe de altă parte, interlocutorii români și germani au fost de acord că este necesar ca Ucraina să meargă spre Europa, în caz contrar existând pericolul ca, în zonă, să se creeze un spațiu de neliniște și insecuritate, iar dialogul cu Kievul trebuie consolidat și multiplicat la toate nivelurile, inclusiv prin promovarea unor proiecte destinate să contribuie la întărirea societății civile.

Un alt subiect pe agenda convorbirilor, l-a reprezentat scutul antirachetă plasat în România, care a fost prezentat ca o problemă bilaterală în colaborarea cu SUA. Totodată, s-a exprimat speranța ca,

la Chicago, NATO să-și asume o responsabilitate cu privire la scutul antirachetă, având în vedere că tot teritoriul NATO trebuie să fie apărat, peste tot, la fel de bine. În context, s-a menționat că poziția Rusiei în această problemă trebuie privită într-un ansamblu mai larg, precizându-se că aceasta știe ce înseamnă acest scut, partea română menționând că, în paralel cu susținerea proiectelor europene ale țării noastre, se dorește promovarea unor relații bune cu Rusia.

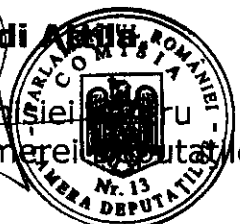
Pe tot parcursul întrevederilor, a fost evidențiat rolul diplomației parlamentare în promovarea dialogului cu privire la toate aceste subiecte de interes comun.

Vizita la Berlin a delegației Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, conduse de domnul deputat Korodi Attila, președintele comisiei, a prilejuit evidențierea rolului important ce revine dialogului la nivelul Comisiilor pentru politică externă din forurile legislative română și german, pentru promovarea excelentelor relații parlamentare bilaterale existente între Camera Deputaților și Bundestag-ul german.

Pe parcursul convorbirilor a fost exprimată întreaga disponibilitate a părților română și germană de a contribui la aprofundarea permanentă a colaborării tradiționale existente între România și Germania, în multiple domenii.

Întrevederile incluse în programul vizitei s-au desfășurat într-o atmosferă cordială, interlocutorii români și germani manifestându-și interesul de a folosi diplomația parlamentară în vederea consolidării cooperării româno-germane și de a menține un dialog permanent.

Deputat Korodi Attila
Președintele Comisiei pentru
politică externă a Camerei Deputaților



Red.: Luminița Iordăchescu
Director al Direcției pentru cooperare parlamentară bilaterală
a Camerei Deputaților